



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 JUIN 2011

Province de Québec  
Ville de Rivière-Rouge

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil d'agglomération de Rivière-Rouge, tenue en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rivière-Rouge, lundi le 6 juin 2011, à 19h00.

Sont présents et forment le quorum requis, Mme la conseillère Diane Gargantini et MM. les conseillers Christian Bélisle (maire de La Macaza), Normand Girouard, Normand Gravel, Denis Lacasse, Yves Sigouin et André Tremblay sous la présidence de Mme Déborah Bélanger, mairesse de la Ville de Rivière-Rouge.

M. Alain Deslauriers, directeur général, et M. Pierre St-Onge, greffier, sont aussi présents.

Mme Nicole Bouffard, trésorière, MM. Jean-Louis Boileau, directeur du Service d'urbanisme, Michel Robidoux, directeur des travaux publics, et Sylvain Valiquette, directeur du Service des loisirs et de la culture, sont également présents.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19h00. La mairesse de la Ville de Rivière-Rouge et présidente de l'assemblée, Mme Déborah Bélanger, constate la régularité de la séance étant donné qu'il y a quorum et que les avis de convocation de la séance extraordinaire ont été signifiés à tous les membres du Conseil conformément aux dispositions des articles 323 et 338 de la *Loi sur les cités et villes*.

007/06-06-11-A

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Denis Lacasse, appuyé par le conseiller Christian Bélisle et résolu à l'unanimité :

De renoncer à l'avis de convocation signifié aux membres du Conseil municipal étant donné la présence de tous les membres du Conseil et de modifier comme suit l'ordre du jour de la présente séance : de remplacer la mention suivante à l'item 3 de l'ordre du jour « approbation » par la mention « adoption ».

Que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que préparé par le greffier, M. Pierre St-Onge et modifié comme suit :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 février 2011
3. Rapport financier pour l'exercice financier 2010 incluant le rapport du vérificateur externe : Dépôt et adoption
4. Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires de membres du Conseil
5. Période de questions
6. Levée de la séance extraordinaire.

### ADOPTÉE

008/06-06-11-A

### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 7 FÉVRIER 2011

**CONSIDÉRANT** que les membres du Conseil d'agglomération ont tous reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 février 2011 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 JUIN 2011

Il est proposé par le conseiller Normand Gravel,  
appuyé par la conseillère Diane Gargantini et résolu à l'unanimité :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil d'agglomération du 7 février 2011 soit adopté tel que préparé par M. Pierre St-Onge, greffier.

**ADOPTÉE**

009/06-06-11-A

### **RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010 INCLUANT LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE : DÉPÔT ET ADOPTION**

Mme Nicole Bouffard, trésorière, présente en résumé le rapport financier annuel consolidé, incluant le rapport du vérificateur externe, pour l'Agglomération de Rivière-Rouge pour l'exercice financier annuel terminé le 31 décembre 2010.

Il est proposé par le conseiller Yves Sigouin,  
appuyé par le conseiller Christian Bélisle et résolu à l'unanimité :

Que le rapport financier annuel consolidé de l'Agglomération de Rivière-Rouge pour l'exercice financier 2010, incluant le rapport du vérificateur externe, soit adopté tel que préparé par la firme comptable Amyot Gélinas, S.E.N.C.

**ADOPTÉE**

### **DÉPÔT DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DE MEMBRES DU CONSEIL**

Les membres du Conseil suivants ont déposé une nouvelle déclaration de leurs intérêts pécuniaires, en utilisant le nouveau formulaire préconisé par les récentes modifications à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, à savoir :

Mme Déborah Bélanger, mairesse,  
M. Yves Sigouin, conseiller,  
M. Normand Gravel, conseiller,  
M. Denis Lacasse, conseiller,  
Mme Diane Gargantini, conseillère,  
M. André Tremblay, conseiller,  
M. Christian Bélisle, conseiller.

#### **Période de questions**

Mme Déborah Bélanger, mairesse, invite les citoyens présents à poser des questions.

Aucune question n'est soulevée.

010/06-06-11-A

### **LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

Il est proposé par le conseiller Normand Girouard,  
appuyé par la conseillère Diane Gargantini et résolu à l'unanimité :

De lever la séance extraordinaire, l'ordre du jour étant épuisé. Il est 19h05.

**ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil d'agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 JUIN 2011

**À moins d'indication contraire dans une résolution, la mairesse n'a pas exercé son droit de vote.**

**Mme Déborah Bélanger, mairesse, donne son assentiment et appose sa signature aux résolutions consignées au présent procès-verbal.**

**LA MAIRESSE**

**LE GREFFIER**

\_\_\_\_\_  
**Déborah Bélanger**

\_\_\_\_\_  
**Pierre St-Onge**